

To: Insurance / Client Company

Total Page(s) : 1 of 2

Please note the following changes and update your network information accordingly.
請留意下列變動，以便更新 貴公司之網絡資料：

Hong Kong Panel 香港網絡

Addition of GP 新增普通科醫生

With effect from 1st May 2013, below doctors will start to serve UMP members:

由 2013 年 5 月 1 日起，以下醫生將會為聯合醫務之會員提供醫療服務：

Dr. LAU Chun Keung 劉振強醫生 MBChB(CUHK) Dip Med (CUHK) MSc(Infectious Disease) (G683)	Shop 106C, 1/F, Kingswood Ginza Phrase II, Tin Shui Wai, NT 天水圍 嘉湖銀座二期 106C 舖 Tel: 3749 9425	Mon-Sun&PH	8:30am - 1:30pm 3:30pm - 9:30pm
---	---	------------	------------------------------------

Addition of SP 新增專科醫生

With effect from 1st June 2013, Dr. Lau will start to serve UMP members:

由 2013 年 6 月 1 日起，婁醫生將會為聯合醫務之會員提供醫療服務：

ORTHOPAEDICS & TRAUMATOLOGY 骨科 Dr. LAU Pui Yau 婁培友醫生 FHKAM(Orth) (R673)	1401-1403, Wing On House, 71 Des Voeux Road Central Central, HK 中環 德輔道中 71 號 永安集團大廈 1401-1403 室 Tel: 2507 1039	(By Appointment 敬請預約)
---	---	-----------------------

ORTHOPAEDICS & TRAUMATOLOGY 骨科 Dr. LAU Pui Yau 婁培友醫生 FHKAM(Orth) (R674)	Room 08-11, 15/F., 238 Nathan Road, Jordan, Kln 佐敦 彌敦道 238 號 15 樓 08-11 室 Tel: 3549 6979	(By Appointment 敬請預約)
---	--	-----------------------

To: Insurance / Client Company

Total Page(s) : 2 of 2

Please note the following changes and update your network information accordingly.
請留意下列變動，以便更新 貴公司之網絡資料：

Hong Kong Panel 香港網絡**Change of Clinic Hours 更改應診時間**

With immediate effect, below clinic hours will be changed as follow:

由即日起，以下診所之應診時間更改如下：

Dr. LAI Hing Hui 黎慶煦醫生	Room 1116B, Argyle Centre Phase 1, 688 Nathan Road, Mongkok, Kln 旺角 彌敦道 688 號 旺角中心 1 期 1116B 室 Tel: 2381 8299	Mon-Fri Sat Sun&PH	10:00am - 1:00pm 3:30pm - 7:00pm 10:00am - 1:00pm Closed
---------------------------	--	--------------------------	---

Termination of GP 普通科醫生終止服務

With effect from 1st May 2013, Dr. Ng will no longer provide medical services to UMP members:

由 2013 年 5 月 1 日起，吳醫生將不再為聯合醫務之會員提供醫療服務：

Dr. NG Pui Yam 吳佩欽醫生	Shop 109, 1/F., Tsui Pak House, Tsui Ping Estate, Sau Mau Ping, Kln 秀茂坪 翠屏邨 翠柏樓 1 樓 109 舖 Tel: 2793 0998	Mon-Fri Sat, Sun&PH	8:30am - 1:00pm 4:00pm - 8:30pm 8:30am - 1:00pm
-------------------------	--	------------------------	---

Should you have any other administrative inquiries, please do not hesitate to contact our Client Relations Representative at 3110 2785 during office hours.

如 貴公司有任何疑問，請於辦公時間致電 3110 2785 與客戶關係部同事聯絡。

Thank you for your attention.
謝謝。

Relations Department - Client Relations
客戶關係部啓